

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★Rådets forordning (EØF) nr. 3220/84 af 13. november 1984 om fastsættelse af Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 3221/84 af 19. november 1984 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 4
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 3222/84 af 19. november 1984 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes 6
- ★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3223/84 af 16. november 1984 om ordningen for indførsel i Irland af visse tekstilvarer med oprindelse i Macao 8
- ★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3224/84 af 16. november 1984 om tarifering af varer under pos. 38.19 X i den fælles toldtarif 10
- ★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3225/84 af 16. november 1984 om tarifering af varer i pos. 07.02 B i den fælles toldtarif 11
- ★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3226/84 af 19. november 1984 om genindførelse af opkrævning af toldafgifter for bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger under varekategori nr. 1 a) (kode 0014) som har oprindelse i Thailand og omfattes af de toldpræferencer, som er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83 12
- ★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3227/84 af 19. november 1984 om genindførelse af opkrævning af toldafgifter for bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger under varekategori nr. 1 a) (kode 0014) som har oprindelse i Sri Lanka og omfattes af de toldpræferencer, som er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83 13

(Fortsættes på omslagets anden side)

Indhold (fortsat)

★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3228/84 af 19. november 1984 om indstilling af fiskeri efter sej fra fartøjer som fører Det forenede Kongeriges flag	14
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3229/84 af 19. november 1984 om udstedelse af importlicenser for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet	15
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3230/84 af 19. november 1984 om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre sukkerprodukter	16
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3231/84 af 19. november 1984 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råukker	18
★Kommissionens forordning (EØF) nr. 3232/84 af 19. november 1984 om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 3163/84 om fastsættelse af enhedsværdien til ansættelsen af toldværdien af visse letfordærlige varer	19

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3220/84

af 13. november 1984

om fastsættelse af Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2966/80⁽²⁾, særlig artikel 2 og artikel 4, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Hvert år inden den 1. august skal der fastsættes en basispris for slagtede svin af en standardkvalitet, som er fastlagt efter Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe;

der bør derfor fastsættes generelle regler for at opnå en ensartet klassificering af svinekroppe og for at sikre, at producenterne får en rimelig betaling på grundlag af vægten og kropssammensætningen af de svin, de har leveret til slagteriet; formålet med denne klassificering er ligeledes at bidrage til et mere gennemsigtigt marked for svinekroppe;

en svinekrops værdi bestemmes navnlig på grundlag af indholdet af magert kød i forhold til vægten; der kan foretages en korrekt vurdering af værdien på grundlag af indholdet af magert kød ved objektivt at gå ud fra kroppens vægt og rygspæktykkelsen samt subjektivt at vurdere muskeludviklingen på kroppens værdifulde dele; den subjektive vurdering af muskeludviklingen kan imidlertid også give yderst forskellige resultater; det princip, hvorefter procentdelen af magert kød konstateres direkte på grundlag af objektive målinger af en eller flere af svinekroppens anatomiske dele, bør derfor indføres i hele Fællesskabet, uden dog herved at

udelukke muligheden for at anvende yderligere kriterier for bestemmelse af handelsværdien;

der bør fastsættes en nøjagtig definition af svinekroppenes præsentation, vægt og indhold af magert kød med henblik på at opnå sammenlignelige måleresultater;

i betragtning af hvor forskelligartet svineproduktionen i Fællesskabet er, bør svinekroppene opdeles i fem handelsklasser efter indholdet af magert kød, idet forskellen mellem de enkelte klasser er 5 % magert kød; medlemsstaterne bør imidlertid have mulighed for at tilføje endnu en klasse med en høj procentdel magert kød;

det er nødvendigt at oprette en ordning, således at det kan kontrolleres, at metoderne til måling af procentdelen af magert kød anvendes korrekt; det bør endvidere fastsættes, at svinekroppene skal stemples efter indholdet af mager kød, for at gøre markedet mere gennemsigtigt;

for at nå frem til prisnoteringer for slagtede svin på fælles grundlag og gøre prisnoteringerne sammenlignelige med den for standardkvaliteten gældende pris, bør Fællesskabets handelsklasseskema bl.a. anvendes med henblik på bestemmelse af det i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2759/75 nævnte gennemsnit af priserne på slagtede svin;

i anledning af ovennævnte ændringer bør alle bestemmelserne på området kodificeres og Rådets forordning (EØF) nr. 2760/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe⁽¹⁾ følgelig ophæves;

i betragtning af slagteriernes forskelligartede strukturer og praksis er det ikke muligt at fastsætte, at det nye handelsklasseskema for svinekroppe skal tages i anvendelse

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 307 af 18. 11. 1980, s. 5.

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 10.

delse samtidigt i hele Fællesskabet; det bør derfor tillades, at nogle medlemsstater i en overgangsperiode fortsat anvender den klassificeringsmetode for svinekroppe, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 2760/75 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I denne forordning opstilles Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe, bortset fra kroppe af svin, der er blevet anvendt til avl.

2. Det i stk. 1 omhandlede handelsklasseskema anvendes af samtlige slagterier ved klassificering af alle kroppe for bl.a. at sikre producenterne en rimelig betaling efter vægten og kropssammensætningen af de svin, de har leveret til slagteriet.

Dog kan medlemsstaterne beslutte, at anvendelsen af dette handelsklasseskema ikke er obligatorisk

- i slagterivirksomheder, for hvilke de fastsætter et maksimalt antal slagtninger, som ikke må overstige 200 svin pr. uge i årsgennemsnit,
- i slagterivirksomheder, der kun slagter i egne anlæg fødte og opfedede svin, og som selv udkærer samtlige svine kroppe.

Medlemsstaterne meddeler i så tilfælde Kommissionen denne beslutning eventuelt med angivelse af det maksimale antal slagtninger, der kan foretages i hver af de slagterivirksomheder, der er fritaget for anvendelse af Fællesskabets handelsklasseskema.

Artikel 2

1. I denne forordning forstås ved svinekroppe hele eller midtflækkede kroppe af slagtede svin uden tunge, børster, klove og kønsorganer, men med flomme, nyrer og mellemgulv, efter afblødning og udtagelse af indvolde.

Medlemsstaterne kan bemyndiges til at fastsætte en anden udkæring af kroppene for svin, der slagtes på deres område:

- når den normale handelspraksis på deres område adskiller sig fra den i første afsnit beskrevne udkæring, eller
- når tekniske krav berettiger til det.

2. Ved vægt i denne forordning forstås vægten af den afkølede krop udkåret som beskrevet i stk. 1, første afsnit.

Svinekroppen vejes hurtigst muligt efter slagtningen og senest 45 minutter efter, at svinet er blevet stukket.

Den afkølede krops vægt beregnes ved anvendelse af en koefficient på den konstaterede vægt.

Kan fristen på 45 minutter generelt ikke overholdes i et bestemt slagteri, tilpasses den i andet afsnit omhandlede koefficient tilsvarende.

3. I denne forordning betragtes en svinekrops indhold af magert kød som forholdet mellem

- vægten af alle tværstribede muskler, der er udtaget ved fuldstændig dissektion af svinekroppen, for så vidt disse muskler kan frigøres med en kniv,
- og vægten af kroppen.

Indholdet af magert kød bestemmes ved hjælp af godkendte klassificeringsmetoder. Udelukkende statistisk afprøvede beregningsmetoder, der er baseret på fysisk måling af en eller flere af svinekroppens anatomiske dele, kan betragtes som godkendte. Kun klassificeringsmetoder med en vis maksimal tolerance for statistiske beregningsfejl kan godkendes.

Artikel 3

1. Svinekroppene klassificeres ved vejningen efter det beregnede indhold af magert kød.

Kroppenes handelsværdi bestemmes imidlertid ikke alene ved det beregnede indhold af magert kød.

2. Følgende handelsklasseskema anvendes:

Beregnet andel af magert kød af svinekroppens vægt (%)	Klasse
55 og derover	E
50 og derover, men under 55	U
45 og derover, men under 50	R
40 og derover, men under 45	O
under 40	P

3. Medlemsstaterne kan under hensyn til de karakteristiske træk ved deres svineproduktion for svin, der slagtes på deres område, indføre en særskilt klasse på 60 % og derover af magert kød, der betegnes ved bogstavet S. Når de benytter sig af denne mulighed, giver de Kommissionen meddelelse herom.

4. Denne artikel er ikke til hinder for, at der for svin slagtet på en medlemsstats område anvendes yderligere vurderingskriterier ud over kroppens vægt og beregnede indhold af magert kød.

Artikel 4

1. Straks efter klassificeringen mærkes svinekroppene med den i artikel 3 fastsatte klassebetegnelse eller med en procentsats, der udtrykker det beregnede indhold af magert kød, forudsat at sidstnævnte mærkning gør det muligt at gruppere kroppene i de i artikel 3 fastsatte klasser.

Med forbehold af første afsnit kan der på kroppen foretages mærkning med oplysning om kroppens vægt eller med andre oplysninger, som findes relevante.

2. Uanset stk. 1, kan medlemsstaterne fastsætte, at svinekroppene ikke skal mærkes, hvis der i en protokol for hver svinekrop anføres mindst følgende :

- identificering
- vægt inden afkøling og
- beregnet indhold af magert kød.

Denne protokol skal opbevares i fire uger og skal samme dag, den føres, bekræftes som originaldokument af en person med denne kontrolfunktion.

Dog skal svinekroppene for at blive solgt i uudskaaret stand i en anden medlemsstat mærkes med den i artikel 3 fastsatte relevante klassebetegnelse eller med en procentsats, der udtrykker det beregnede indhold af magert kød.

3. Der må ikke fjernes fedtvæv, muskelvæv eller andet fra svinekroppene før vejningen, klassificeringen og mærkningen, jf. dog artikel 2, stk. 1, andet afsnit.

Artikel 5

1. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, og særlig til artikel 2 vedrørende :

- omregning fra forskellige udskæringsformer til svinekroppenes standardudskæring,
- omregning fra den varme svinekrops vægt til den afkølede svinekrops vægt,
- betingelser for godkendelse af klassificeringsmetoder,

vedtages efter fremgangsmåden i artikel 24 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

2. De i artikel 2, stk. 1, andet afsnit, omhandlede bemyndigelser, samt den i artikel 2, stk. 3, andet afsnit, omhandlede godkendelse gives efter fremgangsmåden i artikel 24 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

Artikel 6

Forordning (EØF) nr. 2760/75 ophæves.

Indtil den 31. december 1988 kan medlemsstaterne dog i stedet for skemaet i nærværende forordning fortsat anvende det handelsklasseskema for svinekroppe, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 2760/75.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udværdiget i Bruxelles, den 13. november 1984.

På Rådets vegne

A. DEASY

Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3221/84

af 19. november 1984

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1018/84⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5,under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73⁽⁴⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel, af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3131/84⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på

disse valutaers centralkurs, og multipliceret med den i artikel 2b, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 974/71⁽⁶⁾ fastsatte koefficient, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 855/84⁽⁷⁾,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 16. november 1984;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 3131/84 på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 107 af 19. 4. 1984, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.⁽⁴⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.⁽⁵⁾ EFT nr. L 293 af 10. 11. 1984, s. 1.⁽⁶⁾ EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 19. november 1984 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)		
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 B I	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	65,20
10.01 B II	Hård hvede	118,23 ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾
10.02	Rug	74,50 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	73,84
10.04	Havre	58,52
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	68,85 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	84,48 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	105,13
11.01 B	Rugmel	118,15
11.02 A I a)	Grove og fine gryn af hård hvede	197,32
11.02 A I b)	Grove og fine gryn af blød hvede	112,61

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽²⁾ I henhold til forordning (EØF) nr. 435/80 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71.

⁽⁷⁾ Ved import af det under pos. 10.07 D I henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3222/84

af 19. november 1984

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1018/84⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6,under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73⁽⁴⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2222/84⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på

disse valutaers centalkurs, og multipliceret med den i artikel 2b, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 974/71⁽⁶⁾ fastsatte koefficient, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 855/84⁽⁷⁾,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 16. november 1984;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminkøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 107 af 19. 4. 1984, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.⁽⁴⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.⁽⁵⁾ EFT nr. L 205 af 1. 8. 1984, s. 4.⁽⁶⁾ EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 19. november 1984 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 11	1. term. 12	2. term. 1	3. term. 2
10.01 B I	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	2,05	2,05	1,34
10.01 B II	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	25,57
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	2,85	2,85	1,87

B. Malt

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 11	1. term. 12	2. term. 1	3. term. 2	4. term. 3
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	3,65	3,65	2,39	2,39
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	2,73	2,73	1,78	1,78
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3223/84

af 16. november 1984

om ordningen for indførsel i Irland af visse tekstilvarer med oprindelse i MacaoKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
3589/82 af 23. december 1982 om den fælles ordning
for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i tred-
jelande⁽¹⁾, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 11 i forordning (EØF) nr. 3589/82 fastsættes
betingelserne for indførelse af kvantitative lofter;
indførslen i Irland af tekstilvarer (kategori 76) anført i
bilaget med oprindelse i Macao har overskredet de i
stk. 3 i nævnte artikel omhandlede niveauer;i henhold til bestemmelserne i artikel 11, stk. 5, i
forordning (EØF) nr. 3589/82 blev anmodninger om
konsultationer notificeret for Macao den 20. september
1984; som resultat af konsultationerne blev det aftalt,
at disse tekstilvarer undergives kvantitative lofter i
perioden fra 1984 til 1986;i medfør af stk. 13 i nævnte artikel sikres overhol-
delsen af de kvantitative lofter gennem en ordning
med dobbelt kontrol i henhold til bestemmelserne i
bilag VI i samme forordning;varer af den pågældende art, der er udført fra Macao
mellem den 1. januar 1984 og tidspunktet for denne
forordnings ikrafttræden, bør afskrives på det kvantita-
tive loft for 1984;dette kvantitative loft er ikke til hinder for indførsel af
varer, der omfattes af loftet, men som er afsendt fra
Macao inden denne forordnings ikrafttræden;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med udtalelse fra Tekstilud-
valget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Indførsel i Irland af varer henhørende under de i
bilaget anførte kategorier med oprindelse i Macao
underkastes de i samme bilag anførte kvantitative
lofter, jf. dog artikel 2.*Artikel 2*

1. Overgang til fri omsætning af de i artikel 1
nævnte varer, der er afsendt fra Macao til Irland inden
denne forordnings ikrafttrædelsestidspunkt, og som
endnu ikke er overgået til fri omsætning, finder sted
ved fremlæggelse af et konnossement eller et andet
transportdokument, hvoraf det fremgår, at varen rent
faktisk er afsendt inden denne dato.

2. Indførsel af varer, der er afsendt fra Macao til
Irland fra og med denne forordnings ikrafttrædelses-
dato, er undergivet den i bilag VI til forordning (EØF)
nr. 3589/82 fastsatte ordning med dobbelt kontrol.

3. Alle varemængder, der er afsendt fra Macao fra og
med den 1. januar 1984, og som er overgået til fri
omsætning, afskrives på det kvantitative loft. Dette
kvantitative loft er imidlertid ikke til hinder for
indførsel af varer, der er omfattet af loftet, men som er
afsendt fra Macao inden denne forordnings ikraft-
træden.

*Artikel 3*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentlig-
gørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den finder anvendelse indtil den 31. december 1986.

⁽¹⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1982, s. 106.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1984.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Næstformand

BILAG

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1984)	Varebeskrivelse	Medlemsstat	Enhed	Årlige kvantitative lofter fra 1. januar til den 31. december		
						1984	1985	1986
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge : Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn : B. Andre varer : Arbejds- og beskyttelsesbeklædning, vævet, til mænd og drenge ; kitler og forklæder samt anden arbejds- og beskyttelsesbeklædning, vævet, til kvinder, piger og småbørn ; af uld, bomuld eller syntetiske eller regenererede fibre	IRL	Tons	7	8	9

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3224/84
af 16. november 1984
om tarifiering af varer under pos. 38.19 X i den fælles toldtarif

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 97/69 af 16. januar 1969 om foranstaltninger til ensartet anvendelse af nomenklaturen for den fælles toldtarif⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2055/84⁽²⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

For at sikre en ensartet anvendelse af nomenklaturen i den fælles toldtarif må der udstedes bestemmelser om tarifiering af et produkt, der fremtræder som et fint pulver bestående af en blanding af manganoxid (MnO) (ca. 70 %) og andre stoffer (navnlig jern-, silicium- og aluminiumoxid), fremstillet af pyrolysit (manganoxid) ved knusning af mineralet, termisk reduktion ved hjælp af brændselolie og fornyet knusning af det fremkomne produkt;

pos. 38.19 i den fælles toldtarif, der er knyttet som bilag til Rådets forordning (EØF) nr. 950/68⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1018/84⁽⁴⁾, omhandler produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier ikke andetsteds tariferet;

produktet kan i medfør af bestemmelse 1 i kapitel 25 og bestemmelse 2 i kapitel 26 hverken tariferes under pos. 25.32 eller pos. 26.01;

produktet er fremstillet uden at have undergået nogen kemisk proces med henblik på at isolere manganoxidet og kan ikke betragtes som en isoleret kemisk forbindelse; da kravene i bestemmelse 1 til kapitel 28

således ikke er opfyldt, kan pos. 28.22 ikke komme i betragtning;

i mangel af en mere specifik position må det pågældende produkt derfor betragtes som »produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet« henhørende under pos. 38.19; under denne position vælges underpos. 38.19 X;

bestemmelserne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Nomenklaturudvalget for den fælles Toldtarif —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Produktet, der fremtræder som et fint pulver, bestående af en blanding af manganoxid (MnO) (ca. 70 %) og andre stoffer (hovedsagelig jern-, silicium- og aluminiumoxid), fremstillet af pyrolysit (manganoxid) ved knusning af mineralet, termisk reduktion ved hjælp af brændselolie og fornyet knusning af det fremkomne produkt, henhører i toldtariffen under pos.

38.19 Produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet
X. Andre varer.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1984.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 14 af 21. 1. 1969, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 19. 7. 1984, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 107 af 19. 4. 1984, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3225/84

af 16. november 1984

om tarifiering af varer i pos. 07.02 B i den fælles toldtarif

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
97/69 af 16. januar 1969 om de nødvendige foranstalt-
ninger for ensartet anvendelse af den fælles toldtarifs
nomenklatur⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2055/84⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

For at sikre, at den fælles toldtarifs nomenklatur
anvendes ensartet, bør der fastsættes bestemmelser om
tarifiering af kartofler i skiver eller i stænger, forkogte i
fedt eller olie og frosne;

pos. 07.02 i den fælles toldtarif, der er knyttet som
bilag til Rådets forordning (EØF) nr. 950/68⁽³⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 1018/84⁽⁴⁾, omhandler
særlig grønsager (også kogte), frosne;

den omhandlede vare har samme karakteristika som
varer i pos. 07.02 og bør derfor tariferes i denne posi-
tion; her bør pos. 07.02 B vælges;

de i denne forordning fastsatte bestemmelser er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Nomenklaturudvalget
for den fælles Toldtarif —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Kartofler i skiver eller i stænger, forkogte i fedt eller
olie, frosne, bør tariferes i den fælles toldtarif under
pos.

07.02 Grønsager (også kogte), frosne

B. Andre varer.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på enogtyvedagen
efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers
Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. november 1984.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 14 af 21. 1. 1969, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 19. 7. 1984, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 107 af 19. 4. 1984, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3226/84

af 19. november 1984

om genindførelse af opkrævning af toldafgifter for bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger under varekategori nr. 1 a) (kode 0014), som har oprindelse i Thailand og omfattes af de toldpræferencer, som er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83 af 16. december 1983, om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1984 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande⁽¹⁾; særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 2 i den nævnte forordning gælder denne toldpræferenceordning for hver af de varekategorier, der er omfattet af individuelle toldlofter, der ikke er fordelt mellem medlemsstaterne, med en højeste mængde, der er fastsat i kolonne 7 i bilag A eller B, for visse eller for hvert af de oprindelseslande, eller -territorier, som er anført i kolonne 5 i samme bilag; efter artikel 3 i den nævnte forordning kan toldafgifter til enhver tid genindføres ved import af de

pågældende varer så snart de omhandlede individuelle lofter er nået for hele Fællesskabet;

for bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger er loftet fastsat til 13 tons; Den 15. november 1984 har indførslerne af de omhandlede varer i Fællesskabet med oprindelse i Thailand, som er præferenceberettiget, ved afskrivning nået det omtalte loft;

toldafgifter for de pågældende varer bør genindføres i forhold til Thailand —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 23. november 1984 genindføres opkrævning af toldafgifter som har været suspenderet i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83, ved indførsel til Fællesskabet af følgende varer med oprindelse i Thailand:

Kode	Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-numre	Varebeskrivelse
	(1)	(2)	(3)	(4)
0014	1 a)	ex 55.05	55.05-33, 35, 37, 41, 45, 46, 61, 65, 67, 69, 72, 78	Bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 362 af 24. 12. 1983, s. 92.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3227/84

af 19. november 1984

om genindførelse af opkrævning af toldafgifter for bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger under varekategori nr. 1 a) (kode 0014), som har oprindelse i Sri Lanka og omfattes af de toldpræferencer, som er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83 af 16. december 1983, om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1984 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande⁽¹⁾; særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 2 i den nævnte forordning gælder denne toldpræferenceordning for hver af de varekategorier, der er omfattet af individuelle toldlofter, der ikke er fordelt mellem medlemsstaterne, med en højeste mængde, der er fastsat i kolonne 7 i bilag A eller B, for visse eller for hvert af de oprindelseslande, eller -territorier, som er anført i kolonne 5 i samme bilag; efter artikel 3 i den nævnte forordning kan toldafgifter til enhver tid genindføres ved import af de

pågældende varer så snart de omhandlede individuelle lofter er nået for hele Fællesskabet;

for bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger er loftet fastsat til 13 tons; Den 15. november 1984 har indførslerne af de omhandlede varer i Fællesskabet med oprindelse i Sri Lanka, som er præferenceberettiget, ved afskrivning nået det omtalte loft;

toldafgifter for de pågældende varer bør genindføres i forhold til Sri Lanka —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 23. november 1984 genindføres opkrævning af toldafgifter som har været suspenderet i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 3570/83, ved indførsel til Fællesskabet af følgende varer med oprindelse i Sri Lanka:

Kode	Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-numre	Varebeskrivelse
	(1)	(2)	(3)	(4)
0014	1 a)	ex 55.05	55.05-33, 35, 37, 41, 45, 46, 61, 65, 67, 69, 72, 78	Bestemte garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne
Karl-Heinz NARJES
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 362 af 24. 12. 1983, s. 92.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3228/84

af 19. november 1984

om indstilling af fiskeri efter sej fra fartøjer som fører Det forenede Kongeriges flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2057/82 af 29. juni 1982 om fastsættelse af visse foranstaltninger til kontrol med fiskeri fra fartøjer hjemmehørende i medlemsstaterne⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1729/83⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 320/84 af 31. januar 1984 om fastsættelse for 1984 af de foreløbige samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Fællesskabets fiskerizone samt af Fællesskabets foreløbige andel af disse fangster, af dennes fordeling blandt medlemsstaterne og af betingelserne for fiskeri af de samlede tilladte fangstmængder⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2666/84⁽⁴⁾, fastsætter kvoter for sej i 1984;

for at overholde bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommissionen ved en forordning fastsætter den dato, på hvilken de fangster, der er taget af fiskerifartøjer, som fører en medlemsstats flag, må antages at have opbrugt den tildelte kvote;

ifølge de oplysninger, der er meddelt til Kommissionen, har fangsterne af sej i farvandene i ICES område II a (EF-område), III a, III b, c, d, (EF-område), IV,

taget af fartøjer som fører Det forenede Kongeriges flag eller er registreret i Det forenede Kongerige, nået den for 1984 tildelte kvote; Det forenede Kongerige har forbudt fiskeri efter denne bestand med virkning fra den 9. november 1984; det er derfor nødvendigt at opretholde denne dato —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fangsterne af sej i farvandene ICES område II a (EF-område), III a, III b, c, d (EF-område), IV, fra fartøjer der fører Det forenede Kongeriges flag, eller er registreret i Det forenede Kongerige, må antages at have opbrugt den kvote, der er tildelt Det forenede Kongerige for 1984.

Fiskeri efter sej i farvandene ICES område II a (EF-område), III a, III b, c, d, (EF-område), IV, fra fartøjer der fører Det forenede Kongeriges flag eller er registreret i Det forenede Kongerige, er forbudt, ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af de ovenfor nævnte fisk, fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings anvendelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Den anvendes fra den 9. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Giorgios CONTOGEOGRIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 220 af 29. 7. 1982, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 169 af 28. 6. 1983, s. 14.

⁽³⁾ EFT nr. L 37 af 8. 2. 1984, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 253 af 21. 9. 1984, s. 5.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3229/84

af 19. november 1984

om udstedelse af importlicenser for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2693/83 af 26. september 1983 om åbning af et fællesskabstoldkontingent for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, henhørende under pos. 02.01 A II a) og 02.01 A II b) i den fælles toldtarif (⁽¹⁾), særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3660/83 af 23. december 1983 om gennemførelsesbestemmelser for de importordninger vedrørende oksekød, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 2693/83 og (EØF) nr. 2694/83 (⁽²⁾) fastsættes det i artikel 7, at indgivelse af licensansøgninger og udstedelse af importlicenser for kød som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra d), sker i henhold til artikel 12 og 15 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80 af 4. september 1980 om særlige gennemførelsesbestemmelser for oksekød (⁽³⁾), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1699/84 (⁽⁴⁾);

i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3660/83 fastsættes det, at der i 1984 kan importeres 10 000 tons fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet med oprindelse i og fra USA og Canada på særlige betingelser;

de i begyndelsen af november 1984 indgivne ansøgninger omfatter mindre mængder end de disponible mængder; de kan derfor imødekommes i fuldt omfang —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Alle importlicensansøgninger indgivet for november 1984 vedrørende fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3660/83 imødekommes i fuldt omfang.

Artikel 2

Der kan i løbet af de ti første dage af december 1984 indgives ansøgninger for 9 415 tons kød, som omhandlet i artikel 1, i henhold til artikel 12 og 15 i forordning (EØF) nr. 2377/80.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 20. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

(¹) EFT nr. L 267 af 29. 9. 1983, s. 3.

(²) EFT nr. L 361 af 24. 12. 1983, s. 38.

(³) EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.

(⁴) EFT nr. L 161 af 19. 6. 1984, s. 6.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3230/84

af 19. november 1984

om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre sukkerprodukterKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsord-
ning for sukker ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 606/82 ⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifter for sirupper og visse andre sukkerpro-
dukter er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3042/84 ⁽³⁾;anvendelse af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 3042/84 på de oplysninger, som
Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre detfor tiden gældende basisbeløb for importafgiften for
sirupper og visse andre sukkerprodukter i overensstem-
melse med denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Basisbeløbene for importafgiften for de i artikel 1, stk.
1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1785/81 nævnte
produkter, som er fastsat i bilaget til forordning (EØF)
nr. 3042/84 ændres i overensstemmelse med de beløb,
der nævnes i bilaget til denne forordning.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft den 20. november
1984.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 18. 3. 1982, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 288 af 1. 11. 1984, s. 12.

BILAG

til Kommissionens forordning af 19. november 1984 om ændring af basisbeløbet for importafgiften for sirupper og visse andre sukkerprodukter

(ECU)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Basisbeløb pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Afgiftsbeløb for 100 kg tørstof
17.02	Andet sukker i fast form ; sirup og andre sukkeropløsninger uden tilsætning af smagsstoffer eller farvestoffer ; kunsthonning, også blandet med naturlig honning ; karamel :		
	C. Ahornsukker og ahornsirup	0,4507	—
	D. Andet sukker og anden sirup og andre sukkeropløsninger (undtagen lactose, glucose og maltodekstrin) :		
	I. Isoglucose	—	53,60
	ex II. Ikke andetsteds tariferet	0,4507	—
	E. Kunsthonning, også blandet med naturlig honning	0,4507	—
	F. I. Karamel med et saccharoseindhold i tør tilstand på 50 vægtprocent og derover	0,4507	—
21.07	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet :		
	F. Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer		
	III. Isoglucosesirup, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	—	53,60
	IV. Andre varer	0,4507	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3231/84
af 19. november 1984
om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
 FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 606/82 ⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for hvidt sukker og råsukker er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1854/84 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3188/84 ⁽⁴⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1854/84 på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de

for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81 omhandlede importafgifter fastsættes for råsukker af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 74 af 18. 3. 1982, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 172 af 30. 6. 1984, s. 53.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 298 af 16. 11. 1984, s. 40.

BILAG

til Kommissionens forordning af 19. november 1984 om fastsættelse af importafgifterne for hvidt sukker og råsukker

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	(ECU/100 kg) Importafgiftsbeløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker; sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer	45,07
	B. Råsukker	42,38 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3232/84

af 19. november 1984

om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 3163/84 om fastsættelse af enhedsværdien til ansættelsen af toldværdien af visse letfordærlige varer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1577/81 af 12. juni 1981 om indførelse af en ordning med forenklede procedurer ved toldværdiansættelsen af visse letfordærlige varer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1012/84 ⁽²⁾, særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3163/84 ⁽³⁾ fastsætter enhedsværdier, der finder anvendelse for sådanne varer fra den 16. november til den 29. november 1984;

som følge af en fejl ved fremsendelsen af oplysninger fra en medlemsstat til Kommissionen må enhedsværdien fastsat for den under kode 1.28 henhørende vare (ærter) ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning;

medlemsstaternes toldadministrationer har taget skridt til at informere erhvervslivet om berigtigelsen, som finder anvendelse fra og med den 16. november 1984 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Enhedsværdien fastsat i forordning (EØF) nr. 3163/84 for den under kode 1.28 henhørende vare (ærter) ophæves hermed og erstattes af den i tabellen i bilaget angivne enhedsværdi.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Den finder anvendelse med virkning fra den 16. november 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. november 1984.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 154 af 13. 6. 1981, s. 26.

⁽²⁾ EFT nr. L 101 af 13. 4. 1984, s. 25.

⁽³⁾ EFT nr. L 297 af 15. 11. 1984, s. 9.

BILAG

Kode	NIMEXE-nummer	Henvisning til den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto							
				bfr./lfr.	dkr.	DM	ffr.	Ir £	lire	fl.	£
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 F I	Ærter	28 392	5 070,11	1 400,72	4 298,49	452,95	870 672	1 580,08	376,66

